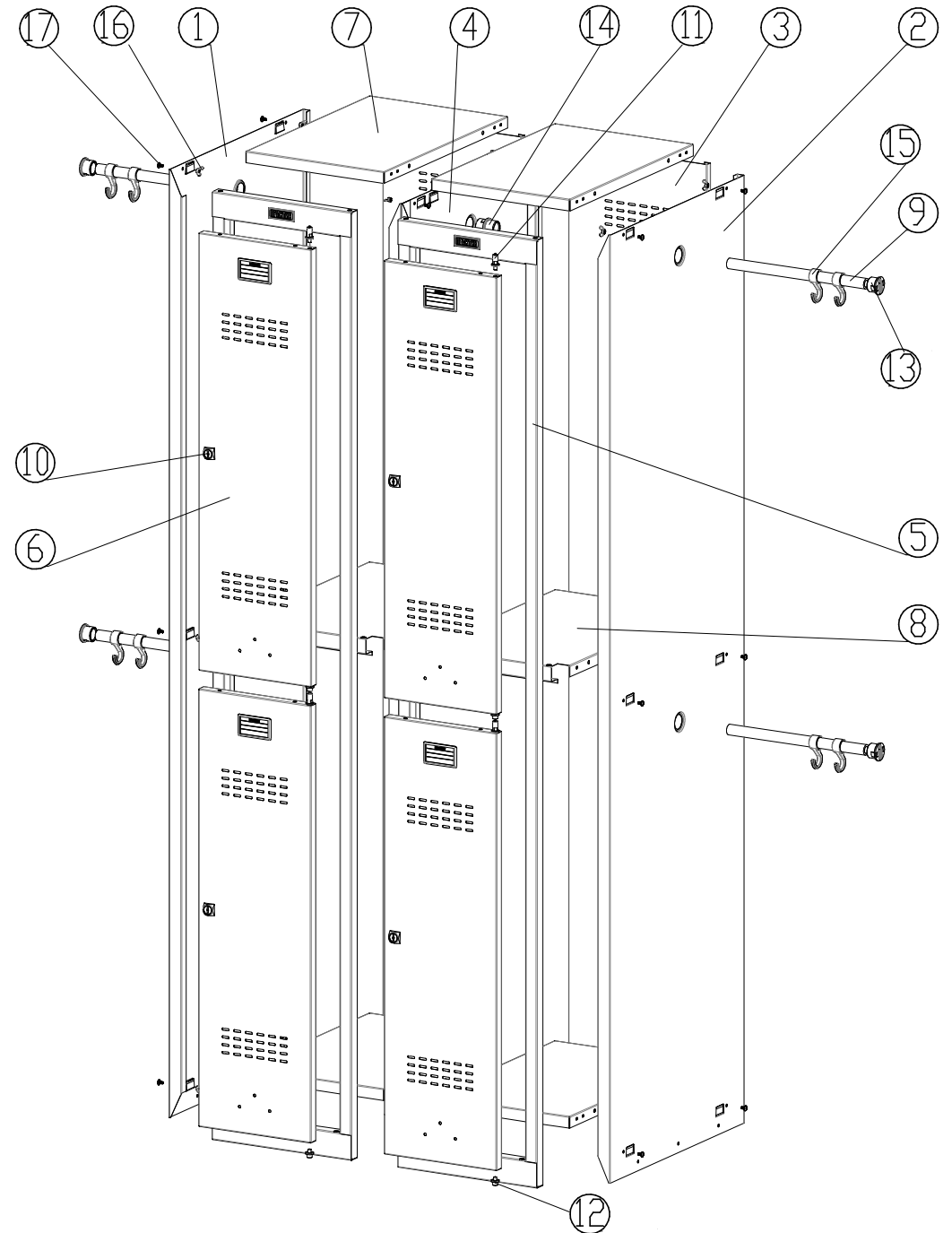


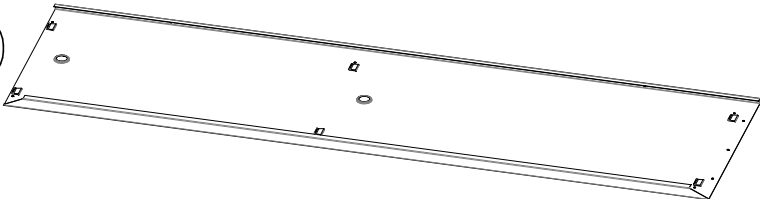
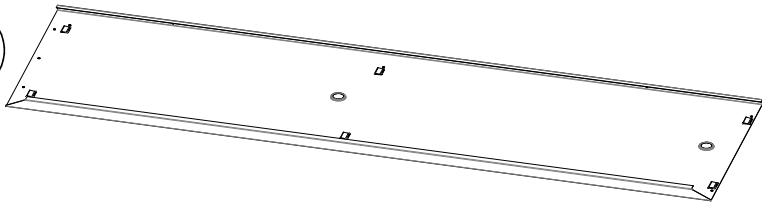
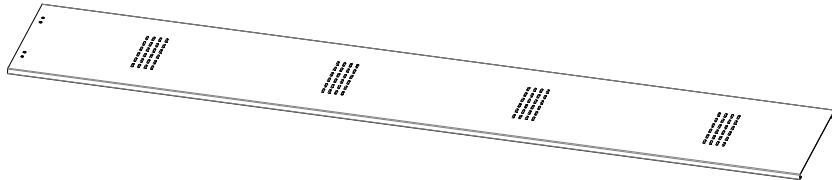
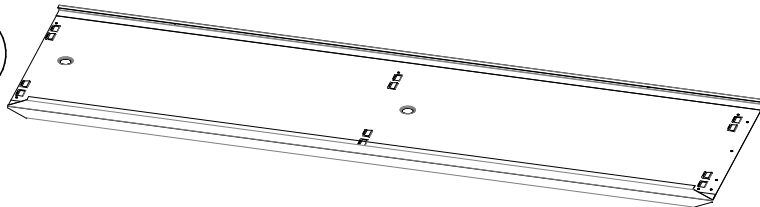
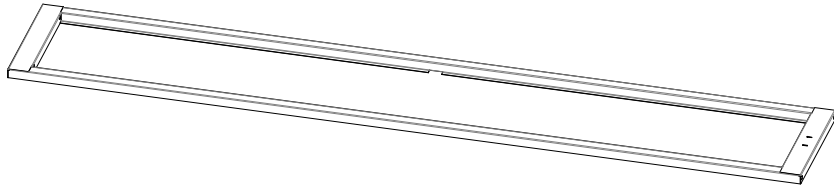
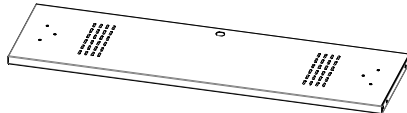
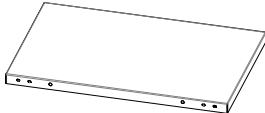
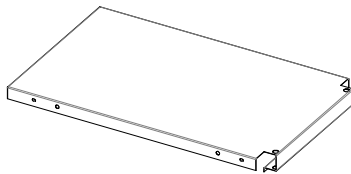
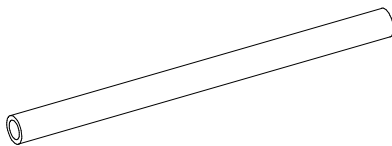
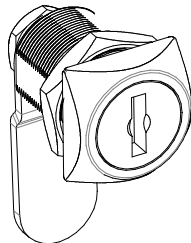
Инструкция по сборке шкафа
Інструкція по збірці шафи
Инструкции за монтаж на шкафа
Assembly instruction of locker

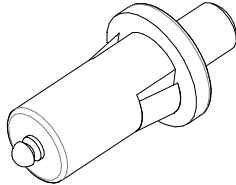
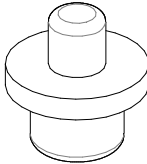
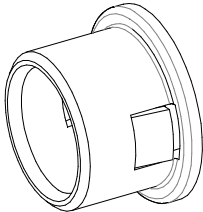
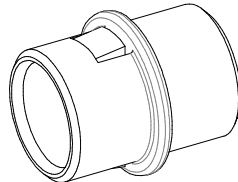
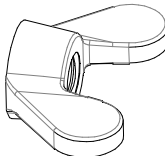
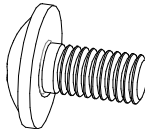
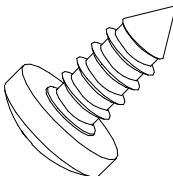
Montageanleitung Schrank
Instruction d'assemblage de l'armoire
Instrukcja montazu szafy
Paigaldusjuhend

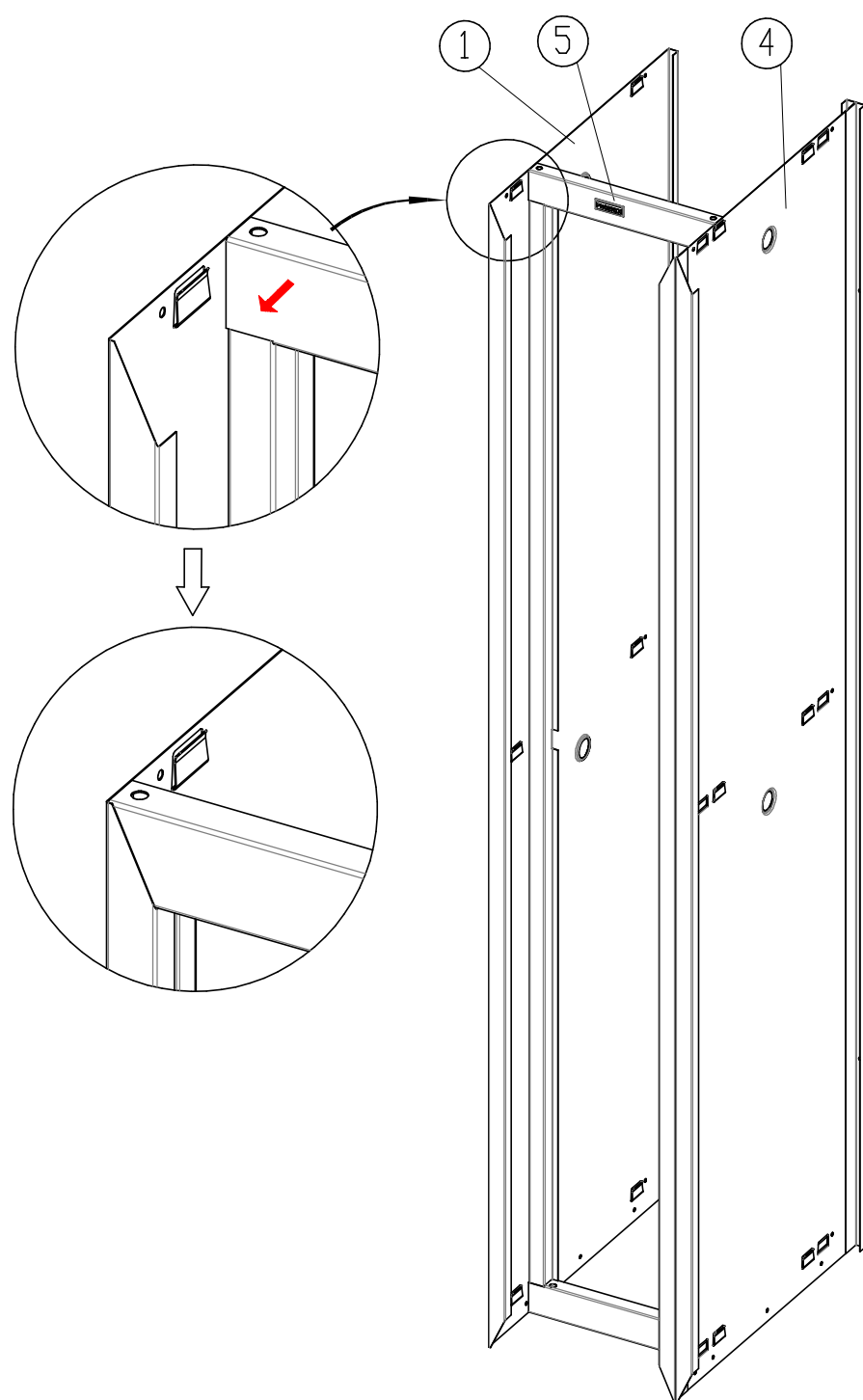
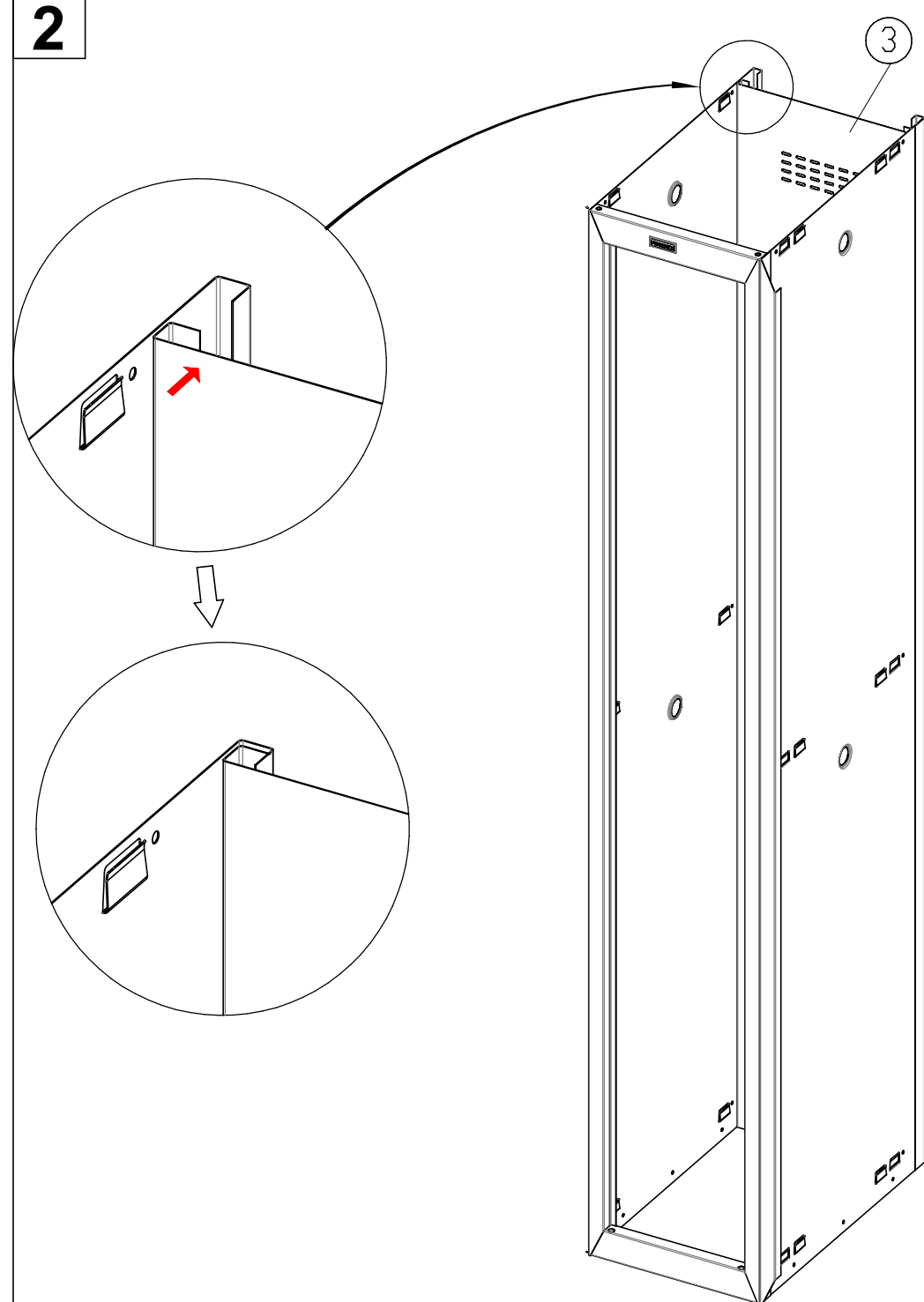
Spintos surinkimo instrukcija
Skapja montāžas instrukcija

ML
22-60(80)

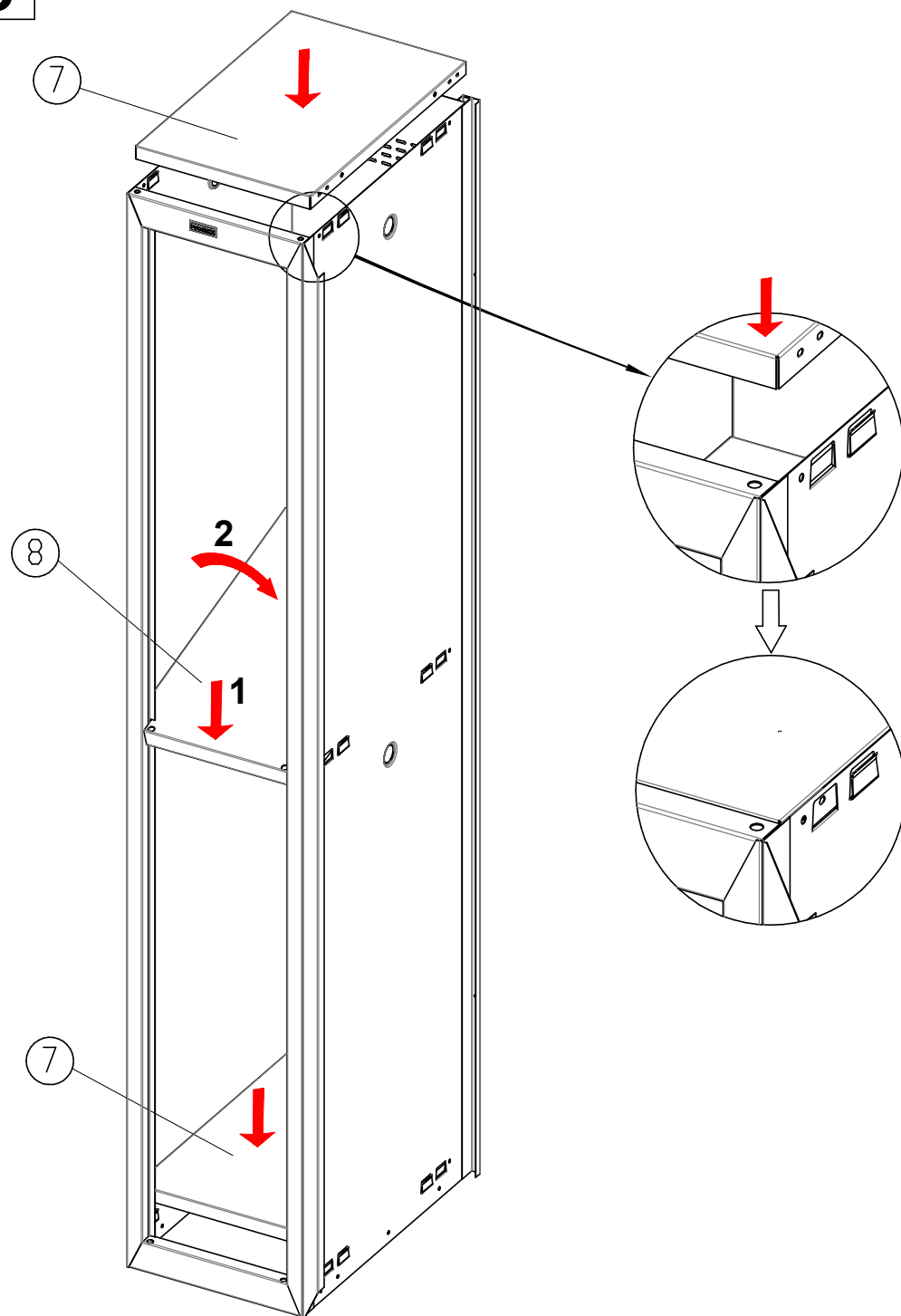


Спецификация	Специфікація	Part list	Spezifikation	Specification	Specyfikacja	Spetsifikatsioon	Specifikācija												
1					2														
Стенка Левая Paroi Gauche	Стінка Ліва Ściana Lewa	Left wall Vasakpoolne sein	Лявата стена Siena kairioji	Linke Wand Kreisā siena	- 1pc	Стенка правая Paroi Droit	Стінка права Ściana prawa	Right wall Parempoolne sein	Дясна стена Siena dešinioji	Rechts Wand Labā siena	- 1pc								
3					4														
Стенка задняя Paroi arrier	Стінка задня Ściana tylna	Back wall Tagasein	Задна стена Galinė siena	Hinten Wand Aizmugurējā siena	- 2pc	Перегородка ścianka działowa	Partition Vahesein	Назделител Pertvara	Mittelteil Starpsiena	Paroi de liaison	- 1pc								
5					6														
Рама	Frame	Рамка	Rahmen	Cadre	Дверь	Двері	Door	Врата	Tur	Porte	Drzwi	Uks	Durys	Durvis	Durys	- 4pcs			
7					8														
Дно Крыша	Base ах	Дъно Roof	Boden Покрив	Fond Dach	Dna Toit	Põhiplaat Katus	Dugnas Stogas	Апакша Jumts	Полка	Полиция	Shelf	Рафт	Regal	Etagere	Półka	Riiul	Lentyna	Plaukts	- 2pc
9					10														
Трубка	Tube	Тръба	Tube	Rurka	Toru	Ragelis	Caurule	Замок	Lock	Заклучване	Schloss	Serrure	Zamek	Luuk	Pilis	Slēdzene	- 4pcs		

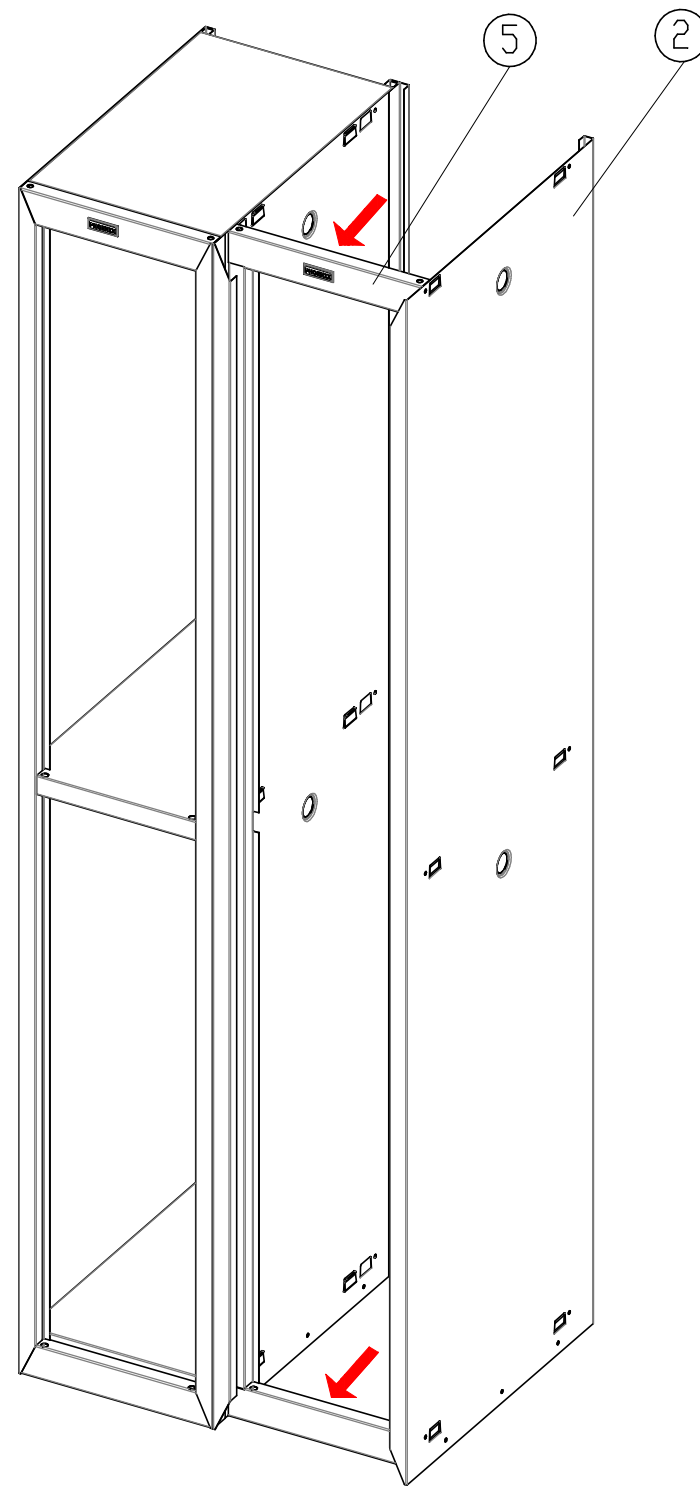
Спецификация		Специфікація		Part list		Spezifikation		Specification		Specyfikacja		Spetsifikatsioon		Specifikācija																													
11								12																																			
Ось	Вісь	Axis	Oc	Achse	Axe	Oś	Ukse kinnitus	Ašis	Ass	- 4pcs	Ось	Вісь	Axis	Oc	Achse	Axe	Oś	Ukse kinnitus	Ašis	Ass	- 4pcs																						
13								14																																			
Заглушка		Plug		Мъниче		Blindstopfen		Obturateur						Соединитель		З'єднувач		Connector		Конектор		Konnektor		Connecteur				- 2pcs															
Zaslepka		Välislingid		Kamštis		Aizbīdnis				- 4pcs		Łącznik		Konnektor		Jungtis		Savienotājs																									
15										16																																	
Крючок		Гачок		Hook		Кук		Haken		Crochet		Нaczyk		Konks		Kabliukas		Āķis		- 4pc		Гайка		Nut		Гайка		Mutter		Ecrou		Nakrętka		Pähkel		Veržlē		Uzgrieznis		M4 x8		- 18 pcs	
17												18																															
ВИНТ		Screw		ВИНТ		Schraube		Vis a bois		Šruba		Kruvi		Varžtas		Skrūve		M4 x 8		- 18 pcs		Шуруп		Screw		ВИНТ		Schraube		Vis a bois		Šruba		Kruvi		Skardvaržtis		Skrūve		M5		8 pcs	

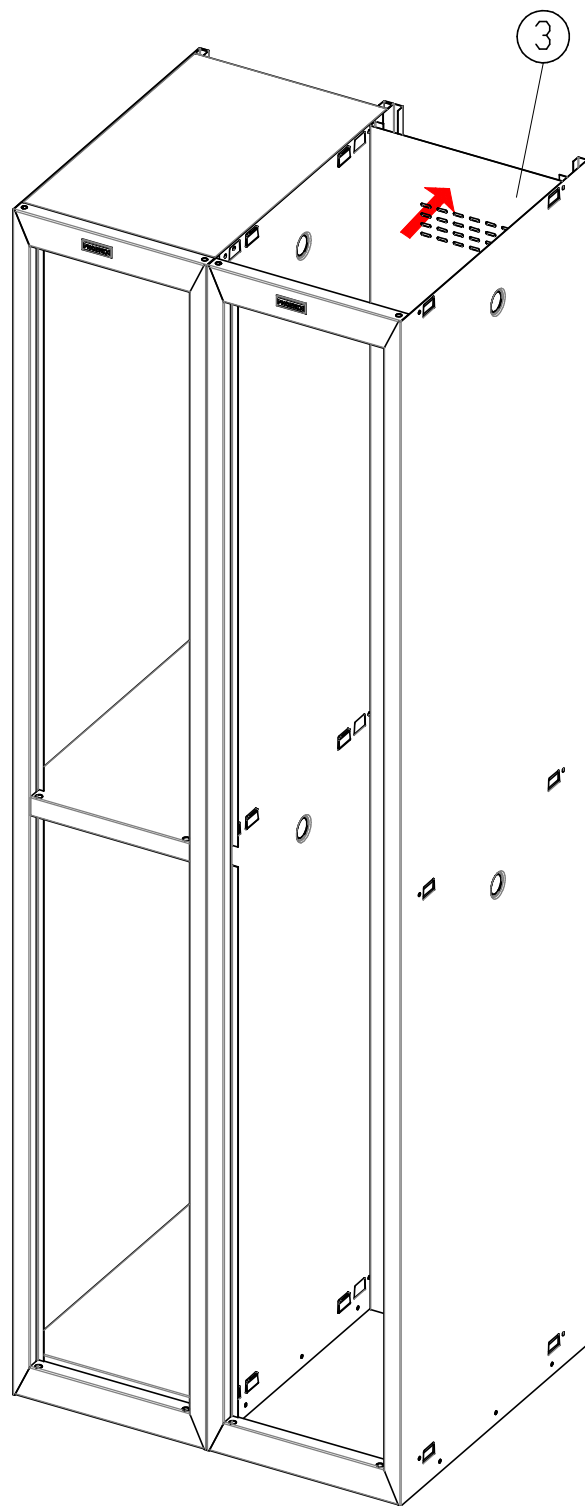
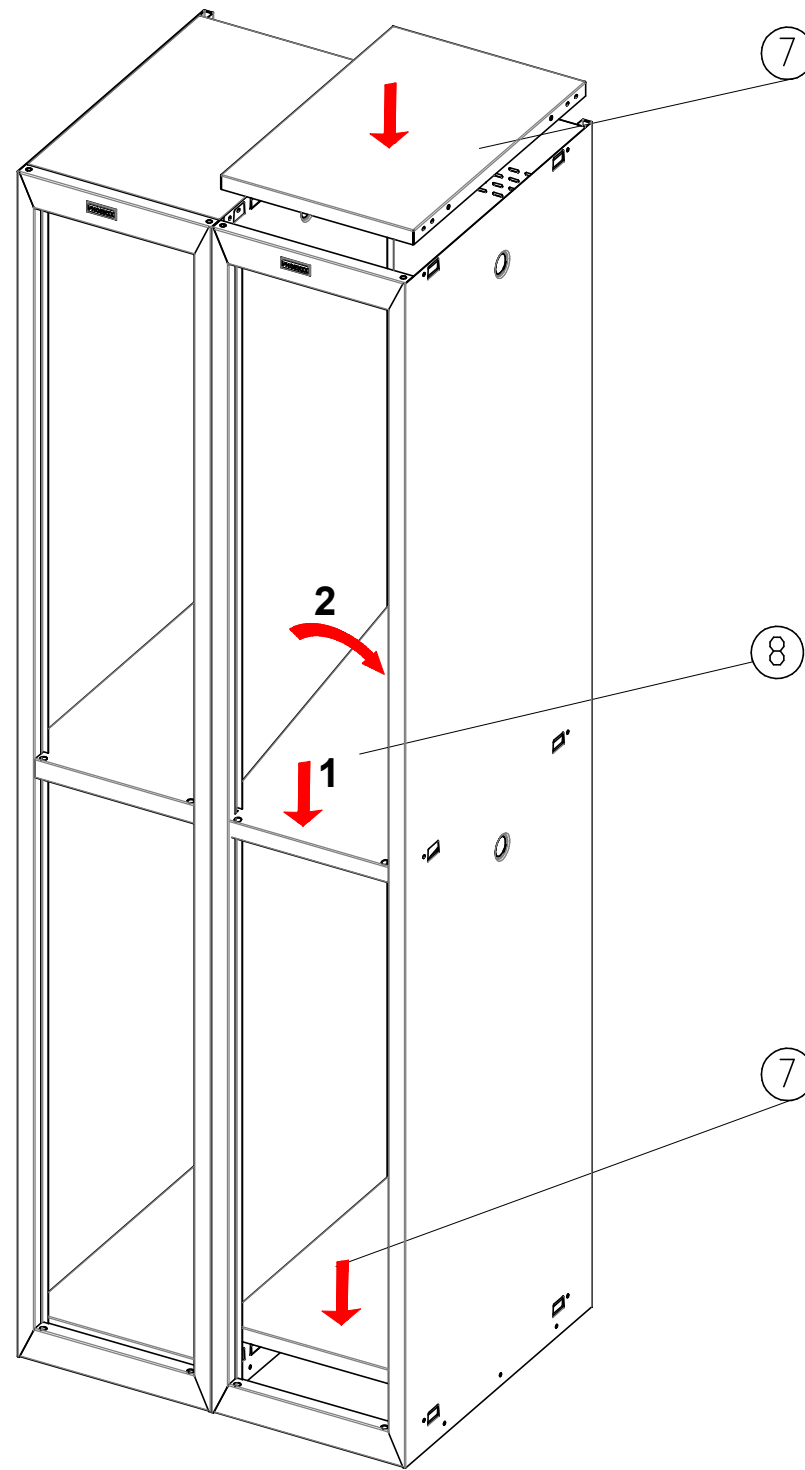
1**2**

3

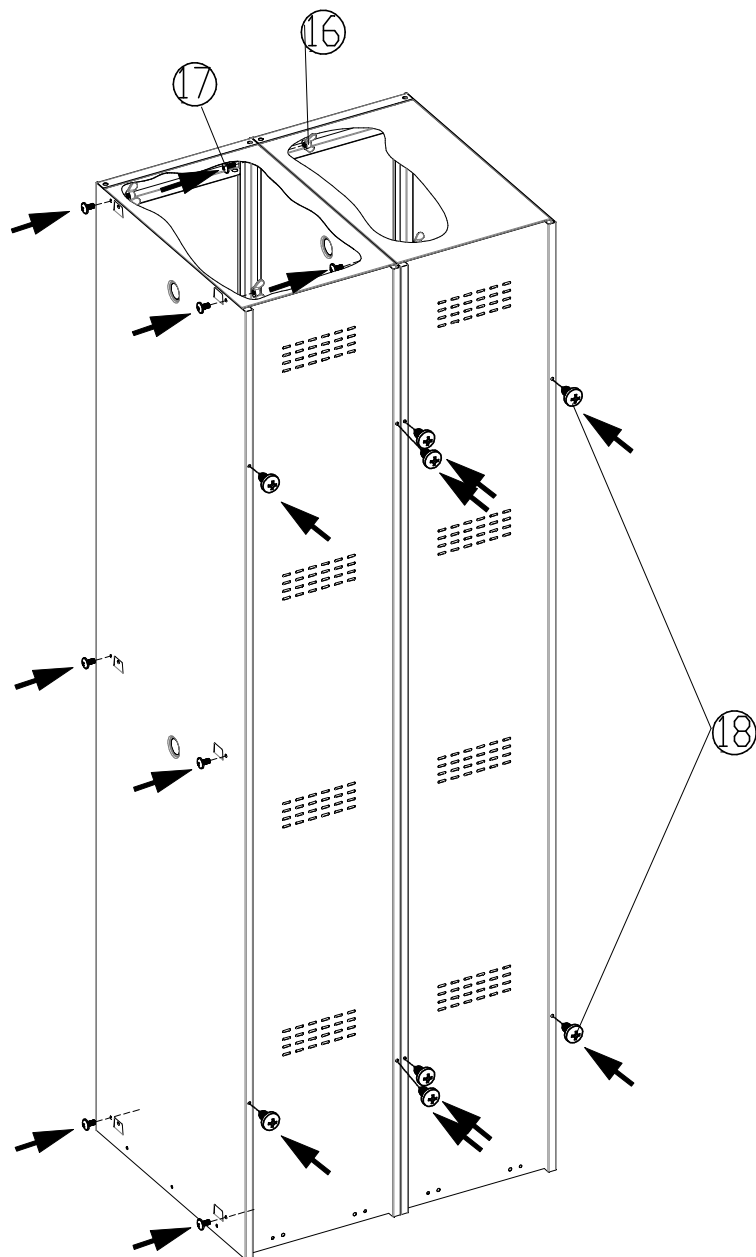


4



5**6**

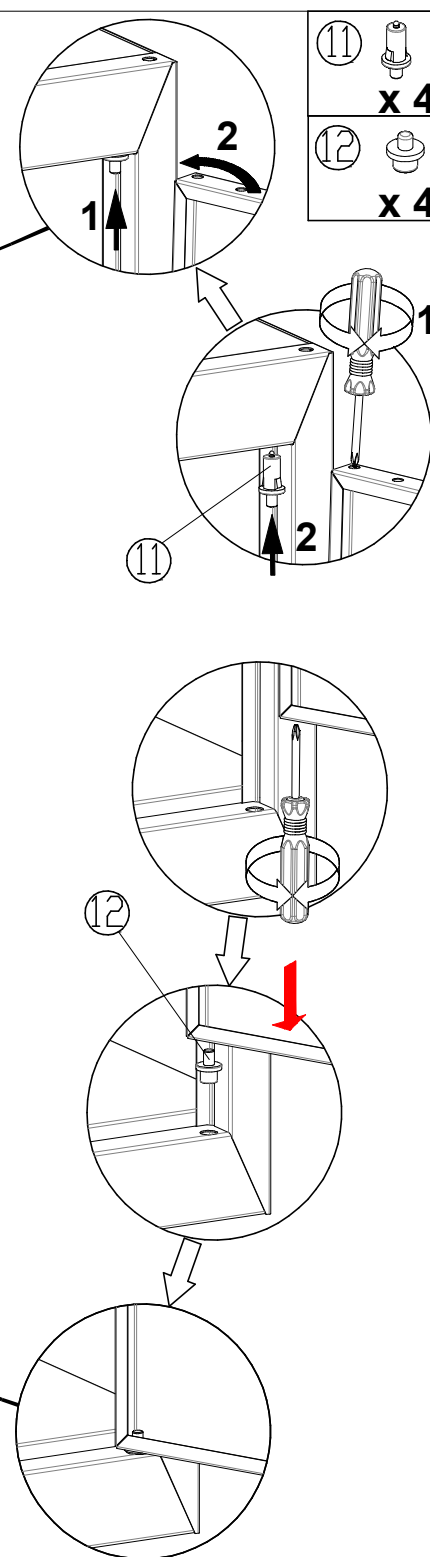
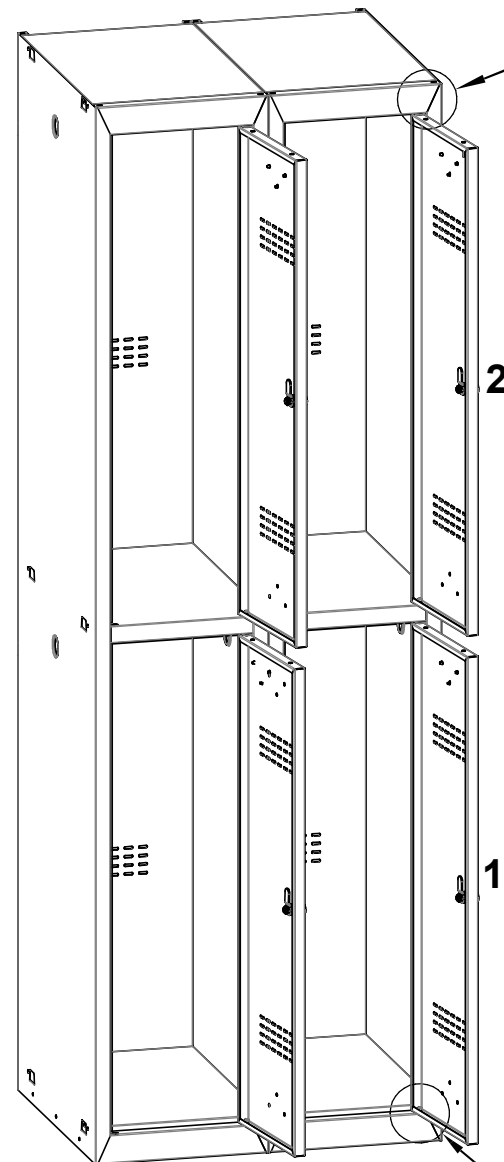
7



- | | | |
|----|--|------|
| 17 | | x 18 |
| 16 | | x 18 |
| 18 | | x 8 |

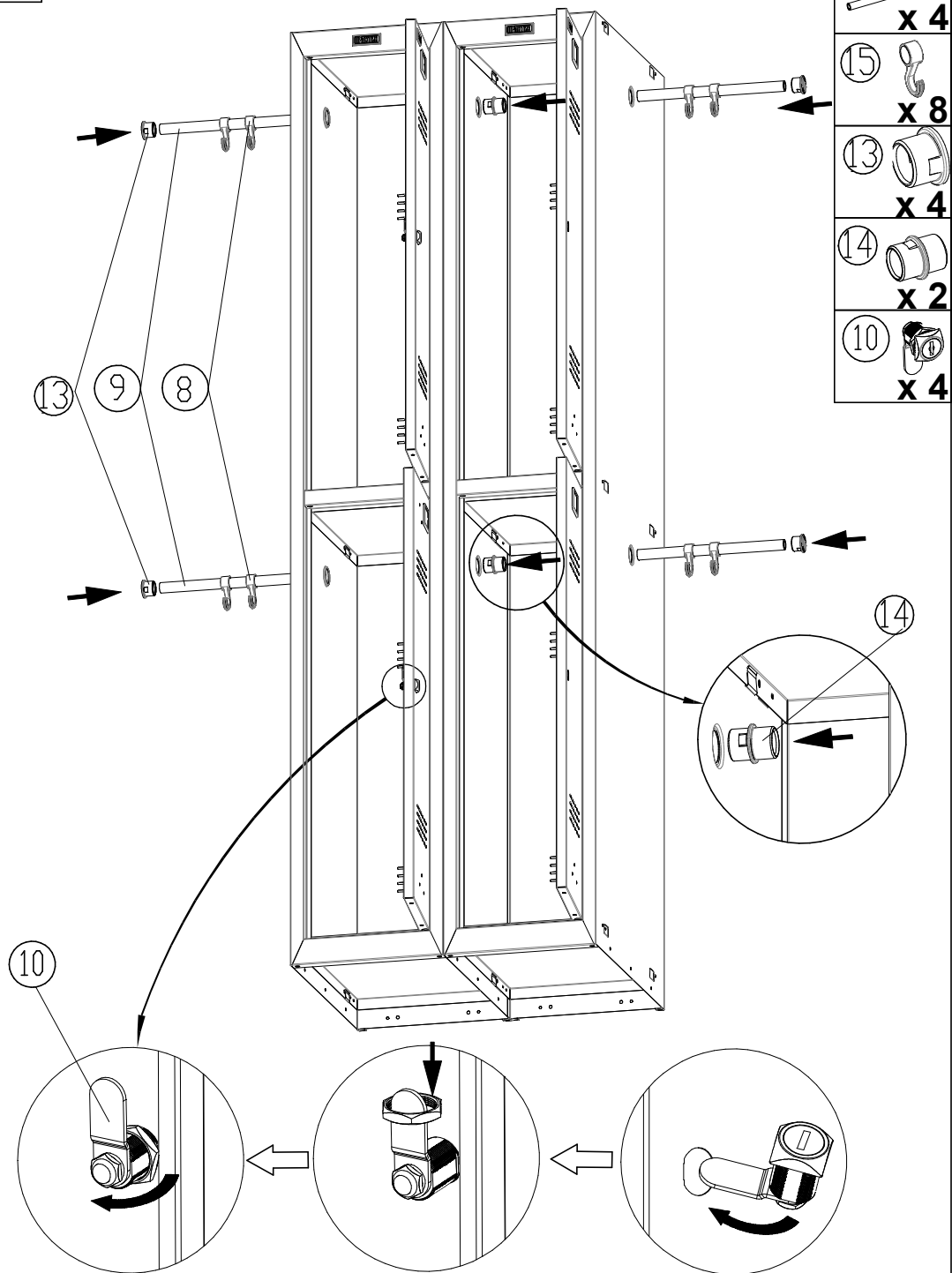
8

FIT DOORS STARTING FROM THE BOTTOM
 MONTER LES PORTES EN PARTANT DU BAS
 TÜRMONTAGE VON UNTEN BEGINNEN



- | | | |
|----|--|-----|
| 11 | | x 4 |
| 12 | | x 4 |

9



RU	UA	EN
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	USERS MANUAL
1. ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ Шкафы серии ML: предназначены для хранения личных вещей, одежды и оборудования на торговых и промышленных предприятиях, в спортивных центрах, школах. Изделие изготовлено в соответствии с требованиями ГОСТ 16371.	1. ОСНОВНІ ВІДОМОСТІ Шафи серії ML: призначені для зберігання особистих речей, одягу та обладнання на торгових і промислових підприємствах, в спортивних центрах, школах.	1. BASIC INFORMATION ML-Series cabinets are designed for storing personal items, clothing and equipment in commercial and industrial enterprises, sports centers, and schools. The product is manufactured in accordance with GOST 16371.
2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ: детали, сборочные единицы и фурнитура в соответствии с ведомостью комплектации; 2 ключа на ячейку; паспорт изделия. Модель ML-PL комплектуется безключевым замком Euro locks A129 (под навесной замок).	2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ: деталі, комплектуючі для збору та фурнітура відповідно до відомості комплектації; 2 ключа на осередок; Модель ML-PL комплектується безключовий замком Euro locks A129 (під навісний замок).	2. SCOPE OF DELIVERY: Parts, Assembly units and accessories in accordance with the complete set list; 2 keys per cell; The ML-PL model is equipped with a Keyless lock Euro locks A129 (to use with a padlock).
3. ОСОБЕННОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ Шкаф может эксплуатироваться в помещениях при температуре окружающего воздуха от 1 до 40°C и относительной влажности не более 60%. Установка должна производиться на ровный пол или не подставку с регулируемыми опорами. Полы в помещении должны соответствовать требованиям нормативных документов: - СНиП 2.03.13-88 «Полы» - РЕКОМЕНДАЦИИ по проектированию полов (в развитие СНиП 2.03.13 - 88«Полы») МДС 31-1.98 Внимание: - Попытка разобрать собранный шкаф приведет к повреждению изделия. - Если шкафы используются в бассейнах, то установка на подставки обязательна!	3. ОСОБЛИВОСТІ ЕКСПЛУАТАЦІЇ Шафа може експлуатуватися в приміщеннях при температурі навколишнього повітря від 1 до 40 ° C і відносній вологості не більше 60%. Встановлення повинно проводитись на рівну підлогу або на підставку з регульованими опорами. Увага: - Спроба розібрати зібрану шафу призведе до пошкодження виробу. - Якщо шафи використовуються в басейнах, то установка на підставки обов'язкове!	3. CONDITIONS OF USE The Cabinet can be used in rooms with an ambient temperature from 1 to 40°C and a relative humidity of no more than 60%. Installation must be made on a flat floor or with the use of stand with adjustable supports. Attention: - Attempting to disassemble the assembled Cabinet will damage the product. - If the cabinets are used in swimming pools, the installation with the use of the stand is required!
4. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА. Шкаф можно перевозить в упаковке изготовителя в разборном виде в горизонтальном положении и в собранном виде в вертикальном положении, всеми видами крытого транспорта или в контейнерах. Требования по хранению: в упаковке изготовителя, в сухом помещении.	4. ЗБЕРІГАННЯ, ТРАНСПОРТУВАННЯ. Шафу можливо перевозити в упаковці виробника в розбірному вигляді в горизонтальному положенні і в зібраному вигляді в вертикальному положенні, всіма видами критого транспорту або в контейнерах. Вимоги щодо зберігання: в упаковці виробника, в сухому приміщенні.	4. STORAGE, TRANSPORTATION. The Cabinet can be transported in the manufacturer's packaging in dismounted form in a horizontal position and if assembled in a vertical position, by all types of covered transport or in containers. Storage requirements: in the manufacturer's packaging, in a dry place.
5. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ И РЕМОНТУ Протирать губкой или тряпкой из мягкой ткани. Для мытья металлической мебели желательно использовать теплые мыльные растворы. Протирать – регулярно, для избегания накопления на поверхностях пыли и грязи. После промывки мыльным раствором поверхность промывается водой и полируется мягкой тканью.	5. РЕКОМЕНДАЦІЇ ПО ДОГЛЯДУ ТА РЕМОНТУ Протирати губкою або ганчіркою з м'якої тканини. Для миття металевих меблів бажано використовувати теплі мильні розчини. Протирати - регулярно, для уникнення накопичення на поверхнях пилу і бруду. Після промивання мильним розчином поверхню промивається водою і полірується м'якою тканиною.	5. RECOMMENDATIONS FOR MAINTENANCE AND REPAIR Wipe with a sponge or soft cloth. To wash metal furniture, it is advisable to use warm soap water. Wipe regularly to avoid dust and dirt accumulating on the surfaces. After washing with a soap water, the surface is washed with clear water and polished with a soft cloth.
6. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА Гарантийный срок эксплуатации шкафа - 1 год со дня продажи, а при отсутствии отметки о дате продажи - 1 год со дня изготовления шкафа. Изготовитель не несет ответственность за неисправность шкафа и не гарантирует безотказную работу изделия в случаях: нарушений рекомендаций по транспортировке, хранению, эксплуатации; проведения ремонта некомпетентными лицами; умышленной порчи.	6. ГАРАНТІЙНІ ОБОВ'ЯЗКИ Гарантійний термін експлуатації шафи - 1 рік з дня продажу, а при відсутності позначки про дату продажу - 1 рік з дня виготовлення шафи.Виробник не несе відповідальності за несправність шафи і не гарантує безвідмовну роботу виробу у випадках: порушень рекомендацій по транспортування, зберігання, експлуатації; проведення ремонту некомпетентними особами; навмисного псування.	6. WARRANTY The standard warranty period is 1 year from the date of sale. The manufacturer is not responsible for the failure of the Cabinet and does not guarantee failure-free operation of the product in cases of: violations of the recommendations for transportation, storage, operation; carrying out repairs by incompetent persons; intentional damage.
7. Сервисная служба Адрес ближайшей сервисной службы: компании "Промет" Вы можете узнать через Интернет по адресу http://www.safe.ru. Система управления качеством изготовителя сертифицирована на соответствие требованиям ИСО 9001.	7. Сервісна служба Адреса найближчої сервісної служби компанії "Практик ПРО": м. Київ, вул. Новокостянтинівська 9. http://www.praktik-pro.com.ua/ Шафа виготовлена на замовлення, імпортера «Практик ПРО», Україна, м. Київ. Т. 0442066966 Система управління якістю виробника сертифікована на відповідність вимогам ISO 9001.	7. Customer service Address of the nearest service center: please visit www.promet-safe.com

BG	DE	FR
ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ	BETRIEBSANLEITUNG	MANUEL D'UTILISATION
1.Основна информация Шкафовете от серията ML са предназначени за съхранение на лични вещи, дрехи и принадлежности на обектите на супермаркетите, промишлените предприятия, спортните центрове и училищата.	1. GRUNDLEGENDE INFORMATIONEN Schränke der ML-Serie dienen zur Aufbewahrung von persönlichen Gegenständen, Kleidung und Ausrüstung in Gewerbe- und Industrieunternehmen, in Sportzentren und Schulen.	1. INFORMATIONS DE BASE Vestiaires de la série ML sont destinés pour ranger les effets personnels, les vêtements et l'équipement dans les entreprises commerciales et industrielles, les centres sportifs et les écoles.
2.КОМПЛЕКТ ВКЛЮЧВА: Детайли на шкафа, аксесоари, брава с два ключа. Модел ML-PL е окомплектован с безключев патрон Euro Locks A 129.	2. LIEFERSATZ: Einzelteile, Montageeinheiten und Armaturen gemäß Zubehörliste; 2 Schlüssel pro Zelle; Das Modell ML- PL ist mit einem Euro-Lock A129 (für ein Vorhängeschloss) ausgestattet.	2. KIT DE LIVRAISON: pièces, unités d'assemblage et accessoires conformément à la liste des accessoires; 2 clés par cellule. Le modèle ML- PL est équipé d'une serrure sans clé Euro locks A129 (pour un cadenas).
3.ОСОБЕННОСТИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦИЯ Шкафа може да се експлуатира в помещения с температура 1-40 градуса С и относителна влажност не по висока от 60%. След асанблирането шкафа трябва да се разположи на равен под с регулируеми опори. Внимание: Разглобяването на вече събрания шкаф може да коства неговото повреждане. Ако шкафа се използва в басейни то той трябва обезателно да бъде фиксиран на подставка.	3. BETRIEBSMERKMALE Der Schrank kann in Innenräumen bei Umgebungstemperatur von 1 bis 40 ° C und relative Luftfeuchtigkeit nicht mehr als 60% verwendet werden. Die Installation sollte auf einem flachen Boden oder auf einem Stand mit verstellbaren Füßen erfolgen werden. Achtung: - Beim Versuch den zusammengebauten Schrank zu zerlegen, wird das Produkt beschädigt. Wenn die Schränke in Schwimmbädern verwendet werden, müssen sie auf Ständern installiert werden!	3. CARACTÉRISTIQUES DE FONCTIONNEMENT L'armoire peut être utilisée à l'intérieur à température de 1 à 40 ° C et humidité relative pas plus de 60%. L'installation doit se faire sur un sol plat ou sur un support avec des pieds réglables. Attention: - Tentative de démonter le coffret assemblé endommagera le produit. - Si les armoires sont utilisées dans les piscines, elles doivent être installées sur des supports!
4.СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА Шкафа трябва да се транспортира в разглобено състояние в хоризонтално положение, а в събран вид в вертикално положение в закрити транспортни средства. Съхранението трябва да е в сухи помещения.	4. LAGERUNG, TRANSPORT. Der Schrank kann in der Verpackung des Herstellers in zerlegter Form in horizontaler Position und in vertikaler Position zusammengebaut durch alle Arten von abgedecktem Transport oder in Behältern transportiert werden. Lagerungsanforderungen: in der Verpackung des Herstellers an einem trockenen Ort.	4. STOCKAGE, TRANSPORT. L'armoire peut être transportée dans l'emballage du fabricant sous une forme démontée en position horizontale et montée en position verticale, par tous types de transports couverts ou en conteneurs. Conditions de stockage: dans l'emballage du fabricant, dans un endroit sec
5.ПРЕПОРЪКИ ЗА ПОДДРЪЖКА И РЕМОНТ Забърсването трябва да става с мека гъба или кърпа с сапунен разтвор периодически в зависимост от степента на зацапване. След промиването с сапунен разтвор шкафа трябва да се забърше с чиста кърпа и да се полира.	5. EMPFEHLUNGEN FÜR PFLEGE UND REPARATUR Mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch abwischen. Es wird empfohlen, zum Reinigen von Metallmöbeln warmes Seifenwasser zu verwenden. Wischen regelmäßig, um Staub- und Schmutzansammlungen auf Oberflächen zu vermeiden. Nach dem Waschen mit Seifenwasser wird die Oberfläche mit fließendem Wasser gewaschen und mit einem weichen Tuch poliert.	5. L'ENTRETIEN ET LA RÉPARATION Essuyer avec une éponge ou un chiffon doux. Il est conseillé d'utiliser de l'eau chaude savonneuse pour nettoyer les meubles en métal. Essayez régulièrement pour éviter l'accumulation de poussière et de saleté sur les surfaces. Après le lavage à l'eau savonneuse, la surface est lavée à l'eau courante et polie avec un chiffon doux.
6.ГАРАНЦИЯ Гаранционния срок е 2 години считано от деня на фактурата. Производителя не носи отговорност за неизправности по шкафа и не гарантира безотказна работа в случай на неправилно транспортиране, съхранение, експлуатация и направен ремонт от некомпетентни лица.	6. GARANTIEPFLICHTEN Die Garantiezeit für den Schrank beträgt 1 Jahr ab Verkaufsdatum und in Abwesenheit des Briefmarkens mit Verkaufsdatum - 1 Jahr ab dem Datum der Schrankherstellung. Der Hersteller haftet nicht für Fehlfunktionen des Schrankes und übernimmt keine Garantie bei: Verstößen gegen Empfehlungen für Transport, Lagerung, Betrieb; Reparaturen durch inkompetente Personen; absichtlicher Schaden.	6. OBLIGATIONS DE GARANTIE La période de garantie de l'armoire constitue 1 an à compter de la date de vente, et en l'absence de marquage indiquant la date de vente - 1 an à compter de la date de fabrication de l'armoire. Le fabricant n'est pas responsable du dysfonctionnement de l'armoire et ne garantit pas fonctionnement sans problème du produit en cas de: non-respect des recommandations de transport, de stockage et de l' exploitation; réparations par des personnes incompetentes; en cas de dommage délibéré.
7.СЕРВИЗНА СЛУЖБА Град София, телефон +359-2-934-98-20, www.safebg.com	7. Serviceabteilung Die Adresse der nächstgelegenen Serviceabteilung: www.promet-safe.com Das Qualitätsmanagementsystem des Herstellers ist nach ISO 9001 zertifiziert	7. Département de service L'adresse du service après-vente le plus proche: www.promet-safe.com Le système de gestion de la qualité du fabricant est certifié en conformité avec ISO 9001.

PL	EE	LT	LV
INSTRUKCJA OBSŁUGI	KASUTUSJUHEND	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
1. INFORMACJE OGÓLNE Szafy serii ML przeznaczone są do przechowywania rzeczy osobistych, odzieży i sprzętu w zakładach handlowych i przemysłowych, w centrach sportowych, szkołach.	1. ÜLDANDMED ML seeria kapid on mõeldud isiklike asjade, rõivaste ja varustuse hoidmiseks äri- ja tööstusettevõtetes, spordikeskustes, koolides.	1. PAGRINDINIAI DUOMENYS ML serijos spintelės: skirtos asmeninių daiktų, drabužių ir įrangos saugojimui prekybos ir pramonės įstaigose, sporto centruose ir mokyklose.	1. Pamatinformācija ML sērijas skapij: paredzēti personīgo mantu, apģērba un aprīkojuma glabāšanai tirdzniecības un rūpniecības uzņēmumos, sporta centros, skolās.
2. KOMPLETACJA: części, jednostki montażowe i akcesoria zgodnie z listą wyposażenia; komplet dwóch kluczy do każdej komory; karta produktu. Model ML-PL jest wyposażony w zamek bezkluczykowy Euro locks A129 (pod klódkę).	2. TARNEKOMPLEKT: osad, montaažiuhikud ja tarvikud vastavalt komplekteerimislehele; 2 võtit kapi kohta; Mudel ML- PL on varustatud võtmevaba lukuga Euro locks A129 (tabaluku jaoks).	2. PRISTATOMAS KOMPLEKTAS: detalės, montavimo mazgai ir furnitūra pagal komplektacijos žiniaraštį; 2 raktai vienam skyreliui; Modelyje ML-PL naudojama spyna be rakto Euro locks A129 (pakabinama spyna).	2. Piegādes komplekts: Detalās un montāžas vienības atbilstoši komplektācijas sarakstam, 2 atslēgas katram skapja nodalījumam. Modelis ML- PL tiek komplektēts ar bezatslēgas slēdzeni Euro locks A129 (piekaramā slēdzene).
3. SZCZEGÓŁY EKSPLOATACJI Szafa może być eksploatowana w pomieszczeniach o temperaturze otoczenia od 1 do 40°C i wilgotności względnej nie większej niż 60%. Szafa powinna stać na równej powierzchni lub na podstawie z regulowanymi nogami. Uwaga! Próba demontażu zmontowanej szafy spowoduje uszkodzenie produktu. - Jeśli szafy są używane w pływalniach, szafa musi znajdować się na podstawie!	3. KASUTAMISE ERIPÄRA Kappi saab kasutada siseruumides sise õhu temperatuuril 1 - 40 ° C ja suhtelisel õhuniiskusel mitte üle 60%. Paigaldada tuleks tasasele põrandale või reguleeritavate jalgadega alusele. Tähelepanu: - Kokkupandud kapi demonteerimise katse kahjustab toodet. - Kui kappe kasutatakse basseinides, tuleb need paigaldada alustele!	3. NAUDOJIMO YPATYBĖS Spintelės gali būti naudojamos patalpose, kurių oro temperatūra yra nuo 1 iki 40°C, o santykinis drėgnumas ne didesnis nei 60%. Spintelės statomos ant lygių grindų ar ant pagrindo su reguliuojamomis atramomis. Dėmesio: - bandymas išrinkti surinktą spintelę sugadins gaminį. - Jei spintelės naudojamos baseinuose, jos turi būti statomos ant stovo!	3. Lietošanas nosacījumi Skapi var izmantot telpās ar apkārtējās vides temperatūru no 1 līdz 40°C un gaisa relatīvo mitrumu ne vairāk kā 60%. Uzstādīšanu jāveic uz līdzenas grīdas vai uz statīva ar regulējamām kājām-balstiem. Uzmanību: -Demontējot jau saliktu skapi, produkts var tikt sabojāts. -Ja skapis tiek paredzēts izmantošanai baseinos, uzstādīšana uz regulējamām kājām-balstiem ir obligāta.
4. PRZECHOWYWANIE, TRANSPORT. Szafa może być transportowana wszystkimi rodzajami transportu krytego lub w kontenerach, w opakowaniu Producenta w stanie niezmontowanym - w pozycji poziomej, w stanie zmontowanym – w pozycji pionowej. Wymagania dotyczące przechowywania: w opakowaniu Producenta, w suchym pomieszczeniu.	4. SÄILITAMINE, TRANSPORT. Kappi võib transportida tootja pakendis demonteerituna horisontaalasendis ja monteerituna vertikaalasendis, mistahes kinnises sõidukis või konteinerites. Säilitamissoodused: tootja pakendis, kuivas ruumis.	4. SAUGOJIMAS, TRANSPORTAVIMAS Išrinkta spintelė gali būti gabenama gamintojo pakuotėje horizontalioje padėtyje. Surinkta spintelė turi būti gabenama vertikalioje padėtyje visomis dengtomis transporto priemonėmis ar konteineriuose. Saugojimo sąlygos: gamintojo pakuotėje, sausoje patalpoje.	4. Uzglabāšana un transportēšana Skapi drīkst pārvietot ražotāja iepakojumā, izjauktā veidā horizontālā stāvoklī vai saliktā veidā – vertikālā stāvoklī, ar jebkāda veida slēgto transportlīdzekli vai konteineri. Glabāšanas prasības: ražotāja iepakojumā, sausās telpās.
5. ZALECENIA DOTYCZĄCE KONSERWACJI I NAPRAWY Wytrzeć gąbką lub szmatką wykonaną z miękkiej tkaniny. Do mycia mebli metalowych rekomenduje się stosowanie ciepłych roztworów mydła. Wytrzeć-regularnie, aby uniknąć gromadzenia się kurzu i brudu na powierzchniach. Po umyciu roztworem mydła powierzchnia jest myta wodą i polerowana miękką ściereczką.	5. HOOLDUS- JA REMONDISOOVITUSED Pühkida käsna või pehme lapiga. Metallmööbli puhastamiseks on soovitatav kasutada sooja seebivett. Regulaarselt pühkida, et vältida tolmu ja mustuse kogunemist pindadele. Pärast seebiveega pesemist loputada pind veega ja poleerida pehme lapiga.	5. PRIEŽIŪROS IR REMONTO REKOMENDACIJOS Valykite kempinėle ar minkšto audinio šluoste. Metalinių baldų plovimui rekomenduojama naudoti šiltus muiluotus tirpalus. Valykite reguliariai, saugokite nuo dulkių ir purvo kaupimosi ant paviršių. Išplovus muiluotu tirpalu, paviršius turi būti plaunamas vandeniu ir šluostomas minkšta šluoste.	5. Ieteikumi apkopei un remontam Regulāri apslaucīt ar sūkļi vai mīkstu drāniņu, lai izvairītos no netīrumu un putekļu uzkrāšanās uz virsmām. Ieteicams lietot siltu ziepjūdeni. Pēc notīrīšanas ar ziepjūdeni, noslauka ar tīru ūdeni un sausu drāniņu.
6. ZOBOWIĄZANIA GWARANCYJNE Okres gwarancji szafy wynosi 1 rok od dnia sprzedaży, a w przypadku braku oznaczenia daty sprzedaży - 1 rok od dnia produkcji szafy. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wadliwe działanie szafy i nie gwarantuje bezawaryjnej pracy produktu w przypadkach: naruszenia zaleceń dotyczących transportu, przechowywania, eksploatacji; przeprowadzenia napraw przez osoby do tego nieuprawnione; umyślnego zepsucia.	6. GARANTIIOHUSTUSED Kapi garantiaeg on 1 aasta müügikuupäevast ja müügimärke puudumisel - 1 aasta kapi valmistamise kuupäevast. Tootja ei kanna vastutust kapi mittekorrasoleku eest ega garanteeri toote tõrgeteta töö järgmistel juhtudel: kui on rikutud transportimise, säilitamise, kasutamise nõudeid; kui kappe remondivad ebapädevad isikud; kui kappe on tahtlikult kahjustatud.	6. GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI Spintelės naudojimo garantijos terminas - 1 metai nuo pardavimo datos. Jei pardavimo data nenurodyta, garantijos terminas yra 1 metai nuo spintelės pagaminimo datos. Gamintojas nėra atsakingas už spintelės gedimus ir negarantuoja gaminio veikimo be gedimų šiais atvejais: transportavimo, saugojimo, naudojimo rekomendacijų pažeidimas; nekompetentingų asmenų atliekamas remontas; tyčinė žala.	6. Garantija Skapja ekspluatācijas garantija ir 1 gads no skapja iegādes brīža. Ja nav atzīmes par skapja iegādes datumu, tad 1 gads no skapja izgatavošanas brīža. Ražotājs nenes atbildību un negarantē skapja netraucētu darbību, gadījumos ja: -pārkāpti transportēšanas, uzglabāšanas un lietošanas nosacījumi, -tika veikts nekorekts remonts, -apzināti veikts bojājums.
7. Punkt serwisowy PROMET Safe SP. Z O.O., www.promet-safe.pl System zarządzania jakością producenta posiada certyfikat zgodności zgodnie z normą ISO 9001.	7. Klienditeenindus Lähim klienditeenindus asub aadressil: www.promet-safe.com Tootja kvaliteedijuhtimissüsteemile on väljastatud ISO 9001 sertifikaat.	7. Serviso tarnyba Artimiausios serviso tarnybos adresas: Eurosafe LT, UAB Kalvarijų g. 59, LT- 09317 Vilnius	7. Servisa pakalpojumi Tuvākās apkalpojošā servisa nodaļas adrese: Dzelezavas iela 120G, Rīga, LV-1021, SIA Promet-Safe, www.seifs.lv